

KORIGENDÁ**Korigendum k nariadeniu Rady (ES) č. 2201/2003 z 27. novembra 2003 o súdnej právomoci a uznávaní a výkone rozsudkov v manželských veciach a vo veciach rodičovských práv a povinností, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1347/2000**

(Úradný vestník Európskej únie L 338 z 23. decembra 2003; Mimoriadne vydanie Úradného vestníka Európskej únie, kapitola 19/zv. 06, s. 243)

1. Na strane 243 v názve nariadenia:

namiesto: „o súdnej právomoci“

má byť: „o právomoci“.

2. Na strane 243 v odôvodnení 9:

namiesto: „V tejto súvislosti sa toto nariadenie nemá napríklad vzťahovať“

má byť: „V tejto súvislosti sa toto nariadenie má napríklad vzťahovať“.

3. Na strane 244 v odôvodnení 13:

namiesto: „ak je tento súd vhodnejšie umiestnený“

má byť: „ak je tento súd vo vhodnejšej situácii“.

4. Na strane 246 v článku 1 ods. 3 písm. f):

namiesto: „zvereneckú správu“

má byť: „poručnícky fond (trust)“.

5. Na strane 248 v článku 10 písm. b):

namiesto: „sa usadilo v novom prostredí“

má byť: „sa zžilo s novým prostredím“.

6. Na strane 248 v článku 11 ods. 6:

namiesto: „najmä záznam súdnych pojednávaní, zaslať súdu s právomocou“

má byť: „najmä záznam súdnych pojednávaní, súdu s právomocou“.

7. Na strane 250 v článku 15 v nadpise aj texte ustanovenia:

namiesto: „je vhodnejšie umiestnený na prejednanie vecí“

má byť: „je vo vhodnejšej situácii na prejednanie vecí“.

8. Na strane 255 v článku 42 ods. 1 druhom pododseku:

namiesto: „podľa článku 11 písm. b) bod 8“

má byť: „podľa článku 11 ods. 8“.

9. Na strane 257 v článku 52 v nadpise a texte:

namiesto: „Legalizácia, legalizáciu“

má byť: „Vyššie overenie, vyššie overenie“.
